

# Nua va il Commonwealth?

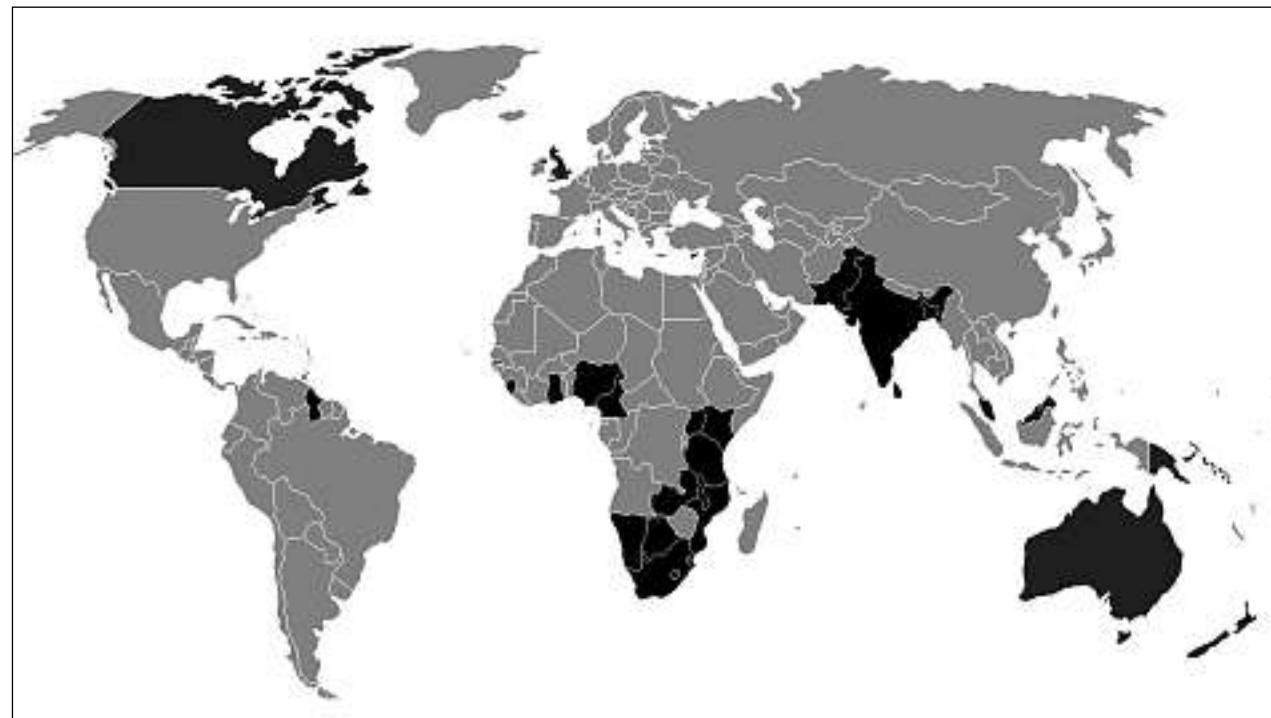
Promover ils dretgs umans u taschair

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

**L'insla da Trinidad en las Antillas, sper la riva da Venezuela, cun passa 1 milliun olmas, ha beneventà ils 27 e 28 da novembre persunalitads da quels 53 stadij che fan part dal Commonwealth e cumpiglijan 2 milliardas umans.** Sin l'insla discurr'ins chinal, englais, franzos «créole», hindi e spagnol, ma l'englais è l'unic linguatg da l'organisaziun, pia era da ses inscunter suprem. Ins ha beneventà l'adesiun d'ina candidata africana, la Ruanda (strusch 10 milions olmas). Ma dus raports davart il futur dal Commonwealth han segir ftschentà las delegaziuns.

## Dapi 1931

L'istoriografia britannica numna «Commonwealth» ils onns da dictatura englaisa da 1649–1660. Il Commonwealth d'oz perencunter è naschi d'ina decolonizaziun. 1921 ha la Gronda Bretagna renconuschi l'independenza da Canada, l'Irlanda, l'Africa dal sid, l'Australia e la Nova Zelanda. Tuttas, tenor il «Statut da Westminster» (1931), eran «freely associated as members of the British Commonwealth of Nations» e renconuschevan il retg britannic sco chef da lur stadi; mo l'Irlanda ha renunzià 1948 a la commembranza. 1947 èn l'India ed il Pakistan vegnids independents aifer il Commonwealth; l'India è oz il principal stadi commember cun passa 1 milliarda olmas. Las bleras anteriuras colonias britannicas, sco la Malaisia (passa 26 milions olmas) han sa sviluppadas sumegliantamain; il Commonwealth ha renunzià daditg a sa numnar «British», tant



Il Commonwealth cumpiglia 53 stadij cun 2 milliardass umans.

pli che blers stadij commembers èn repubblicas cun in agen president. Dapi 1995 ha il Commonwealth in commember che n'è mai stà colonia britannica e nua ch'ins na discurga betg englais; igl è il Moçambique (passa 21 milions olmas). In motiv è segir che tschintg dals sis pajais limitrofis da Moçambique fan part dal Commonwealth. In segund liom tranter tut lezs pajais è il suahili, linguatg cuminaivel da l'Africa dal sidost derasà sur las linguas localas. En quel vast intschess prevala pia la bilinguitad; tiers vegn savens, sco terz, l'anterior linguatg colonial, il pli savens englais, en Moçam-

bique il portugais, en ils pajais antruras beltg il franzos. Quest dominescha tradizionalmain en la vita internaziunala da Ruanda; ma lezza inculpescha la Frantscha da participaziun al genocid da 1994 (var 800 000 unfrendas) ed ha rut tuttas relaziuns diplomaticas cun Paris. Quai declera la candidatura da Ruanda ad ina commembranza en il Commonwealth, tant pli che lez pajais è limitrof da duas commembra, la Tanzania e l'Uganda (respectivamain 40 e 30 milions olmas). A medem temp ha la Ruanda, oramai rinforzada, normalisà sias relaziuns diplomaticas cun Paris;

quai conferma il pais global dal Commonwealth.

## Ierta e pussaivladads

«In'uniu libra da naziuns independentas, pli baud dependentas da la regenza imperiala britannica, che mantegnan lioms amicablos e pratics cun la Gronda Bretagna» (1). In lexicon englais da 1995 define scha uschia il Commonwealth. Il magazin «The Economist» (Londra) dals 28 da novembre dat ina definiziun pli critica: «In club che sa schlorgia da cuntin ed unescha anteriuras colonias, il pli savens britannicas» (p. 67). L'artitgel resumescha ils rap-

ports davart il futur dal Commonwealth: «Domodus manegian che la gruppera stuess promover ils dretgs umans e la democrazia a moda pli aggressiva; uschiglio pudess'la gist taschair». Ins spetga cunzunt che l'India vegnia pli activa en lez regard; il rapport punctuescha che dus terz da sia populaziun e da quella da Malaisia mettian pais sin la commembranza da lur pajais. I para pia ch'il Commonwealth haja sa verifitgà sco ierta positiva dal colonialism britannic, ma ch'el possia e duaja far dapli. A Trinidad hal s'occupà cun il livel global da la mar; lez va ensi pervi dal stgaudament climatic, smanatschond bleras inslas pitschnas e planivas, commembra dal Commonwealth, en la Mar dal sid. In cas extrem è il Tuvalu (26 km<sup>2</sup>, 11 000 olmas), ad ost da la Papua Nova Guinea: «La muntaida da la mar perclitescha gia ussa ses reservuars d'aua dultscha, sco era l'economia da subsistenza damanaivel da la riva (...). Il Tuvalu consista da nov inslas che n'èn nagliur pli ladas che 400 m e sa dauzan sur il mar ad ina media da 1,5 m» (2). Ma era la Papua Nova Guinea (6,3 milions olmas) è smanatschada; lezza arranscha ussa la translocaziun dals 3300 umans da sis inslas da curals che duain sfundrar al pli tard en quindesch onns. A Trinidad ha il Commonwealth discutà la finanziaziun da mesiras encunter il stgaudament climatic, cunzunt a favur da las naziuns las pli paupras.

1) David Crystal (ed.), *The Cambridge Encyclopedia*. Segunda edizion. Cambridge (University Press, ISBN 0-521-44429-2 [hc]) 1995, p. 276, chavazzin «Commonwealth, (British)».

2) Der Fischer Weltalmanach 2009, Minca (Fischer Taschenbuch Verlag, ISBN 978-3-596-72009-5) 2008, p. 482, chavazzin «Tuvalu».